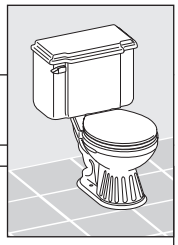
Inodoro / *Toilet* Victoria

Código:

E170



RECOMENDACIONES:

Asegúrese que la persona que vaya a instalar el producto sea un profesional en la materia, para prevenir errores que afecten las instalaciones o el correcto funcionamiento del producto.

Realice los ajuste del sanitario UTILIZANDO una herramienta adecuada para que la superficie y el acabado del producto no se raye o lastime.

Recuerde que todos los productos tienen un mecanismo de control que debe ser revisado y cambiado de ser necesario, ya que este puede deteriorarse debido a la frecuencia de uso.

RECOMMENDATIONS:

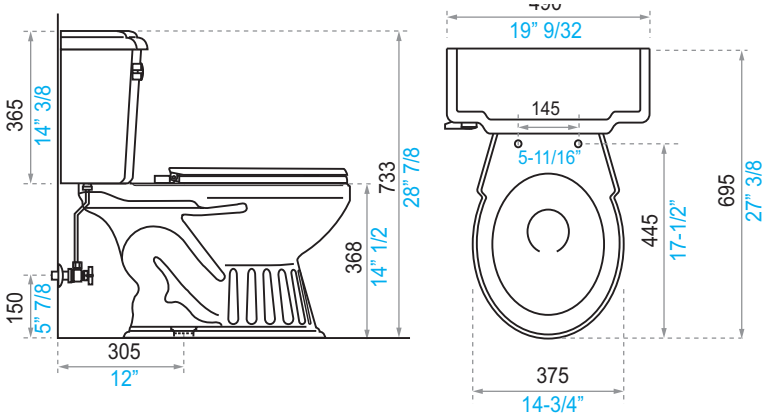
To prevent any error that may affect the facilities or the correct functioning of the product, make sure that the person who is going to install the product is a professional. Install the product using suitable tools, so that it is not scratched.

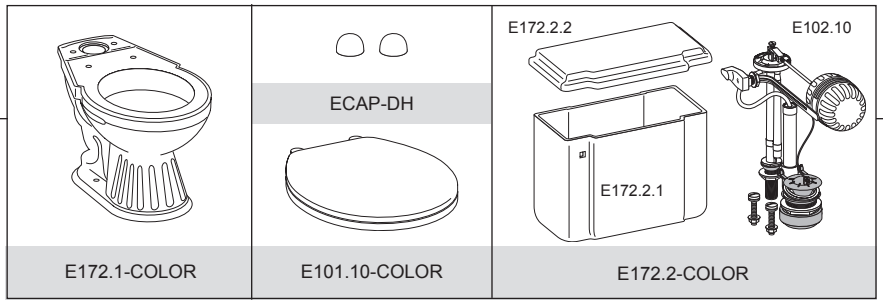
Remember that all products have a control mechanism that must be reviewed and changed if necessary, since it can deteriorate due to the frequency of use.

MEDIDAS / *MEASURES:*

■ Dimensiones en milímetros / *Dimensions in millimeters*

■ Dimensiones en pulgadas / *Dimensions in inches*





COLORES DISPONIBLES / *COLORS AVAILABLE*:

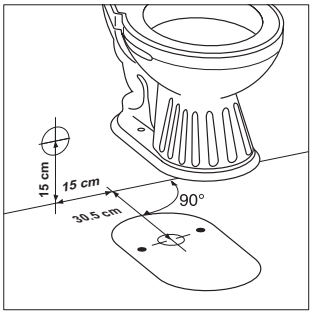
- Blanco / *White* : **BL**
- Bone / *Bone* : **BO**

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / *INSTALLATION INSTRUCTIONS*:

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR / *READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING*

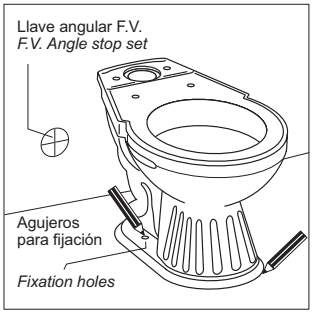
1. Ubicar el inodoro en la posición que irá, verificar la alineación del inodoro respecto a la pared y posicionar de acuerdo a las dimensiones (gráfico **# 1**).

*Verify the alignment of toilet regarding the wall and place from agreement to the dimensions (graphic **# 1**).*



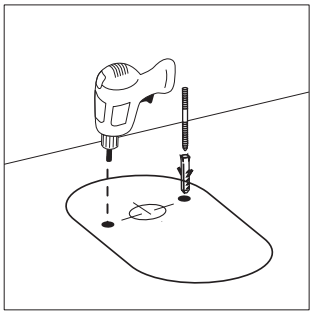
2. Marcar (gráfico **# 2**).

*Mark (graphic **# 2**).*



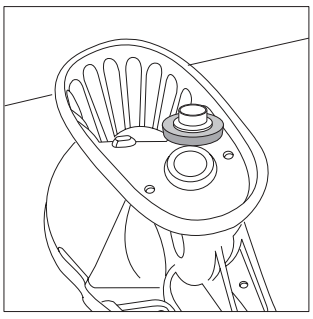
3. Perforar y colocar los tacos de fijación #10 (no incluidos) (gráfico **# 3**).

*Drill and place the fixation bolts #10 (not included) (graphic **# 3**).*



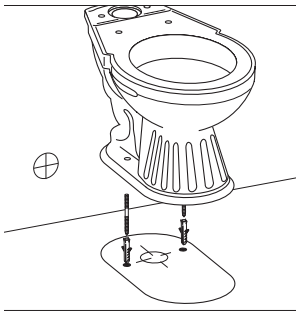
4- Voltear hacia abajo el inodoro y colocar el anillo de cera alrededor del desagüe (gráfico **# 4**).

*Turn down the toilet and place the waxing rings around the drain (graphic **# 4**).*



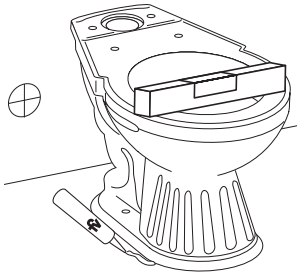
5. Fijar el inodoro al piso con pernos (gráfico **# 5**).

*Fix the toilet to the floor (graphic **# 5**).*



6. Nivelar el inodoro y fijar al piso con un cordón de silicona (gráfico **# 6**).

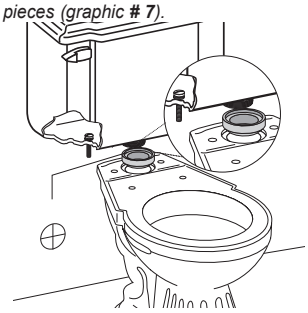
*Level the toilet and fix it to the floor with a silicone cord (graphic **# 6**).*



Nota: No es recomendable usar cemento mortero en la base del inodoro. **La Garantía FV no cubre inodoros instalados con mortero.**
Antes de instalar el tanque verifique que la tubería de alimentación este limpia y libre de impurezas y residuos de construcción.

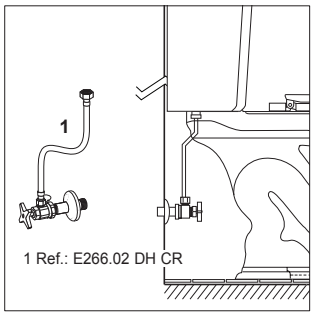
7. Colocar el tanque con el herraje armado, retire su tapa invítatelo y coloque el empaque espumoso, Ubicar el tanque sobre el inodoro alineando las dos piezas (gráfico **# 7**).

*Remove the cover of the tank cover. Place the tank on the toilet aligning the holes in order to join both pieces (graphic **# 7**).*



8. Para la conexión a la acometida de agua usted puede usar: llave angular F.V. - Franz Viegener (gráfico **# 8**).

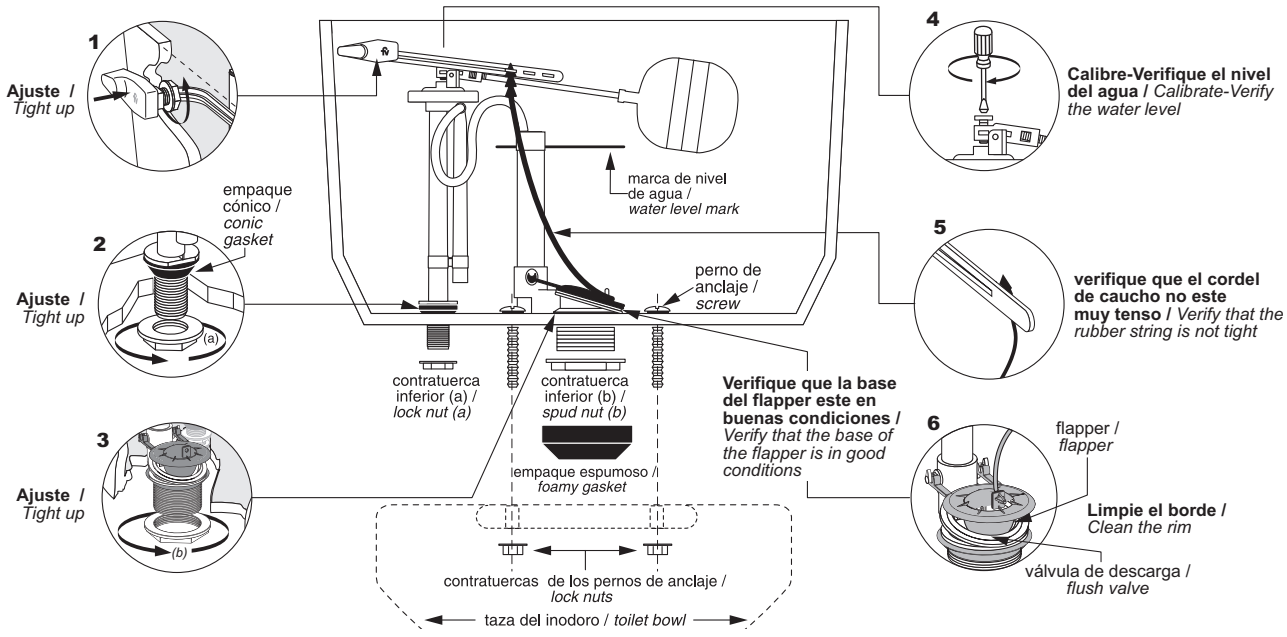
*To connect the toilet you can use: F.V. angle stop set (graphic **# 8**).*



Note:** It is not advisable to use cement in the base of the toilet. **The warranty doesn't cover toilets installed with cement.
To fix it Before installing the tank, verify that the feeding pipe is clean and free of sludge and construction residuals.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO / *ADVICES MAINTAINANCE:*

En caso de tener algún problema con el herraje verifique los siguientes puntos:
If you have any problem with the fitting, please verify the following points:



Los sanitarios F.V. son fabricados con porcelana sanitaria vitrificada, cumpliendo normas internacionales, garantizando así su larga vida útil. Por las características propias de los materiales utilizados y la tecnología empleada en su desarrollo, se limpian fácilmente evitando el desarrollo de gérmenes y hongos.

Realice la limpieza utilizando productos limpiadores y desinfectantes para baños de marcas reconocidas. Ayúdese de una esponja o un paño húmedo. En lo posible evite productos de limpieza fuertemente abrasivos. la porcelana sanitaria vitrificada no permite adherencias y las grasas se eliminan con facilidad.

La porcelana sanitaria mantiene el brillo propio de su esmalte sin necesidad de pulimentos.

F.V. bathroom sets are made of vitrified porcelain according to international regulations, giving to the products a long lifetime warranty. Because fo the characteristics of vitrified porcelain, these products can be cleaned easily, avoiding the growing of germs and mold.

For cleaning use bathrooms cleaners and desinfectants of well-known trade-marks and sponge or humid cloth. Avoid, it possible, abrasive clening products. The vitrified porcelaine does not allow adherences and grease and oil are eliminated easily.

Porcelaine enamel maintains its own brightneed without the need of polishing.

Encuentre
Repuestos Legítimos FV y
la **Garantía Total FV** en:
www.fvandina.com

FV Responde
Centro de atención al usuario

ECUADOR fvresponde@fvecuador.com
1-800 FV FV FV (1-800 38 38 38)

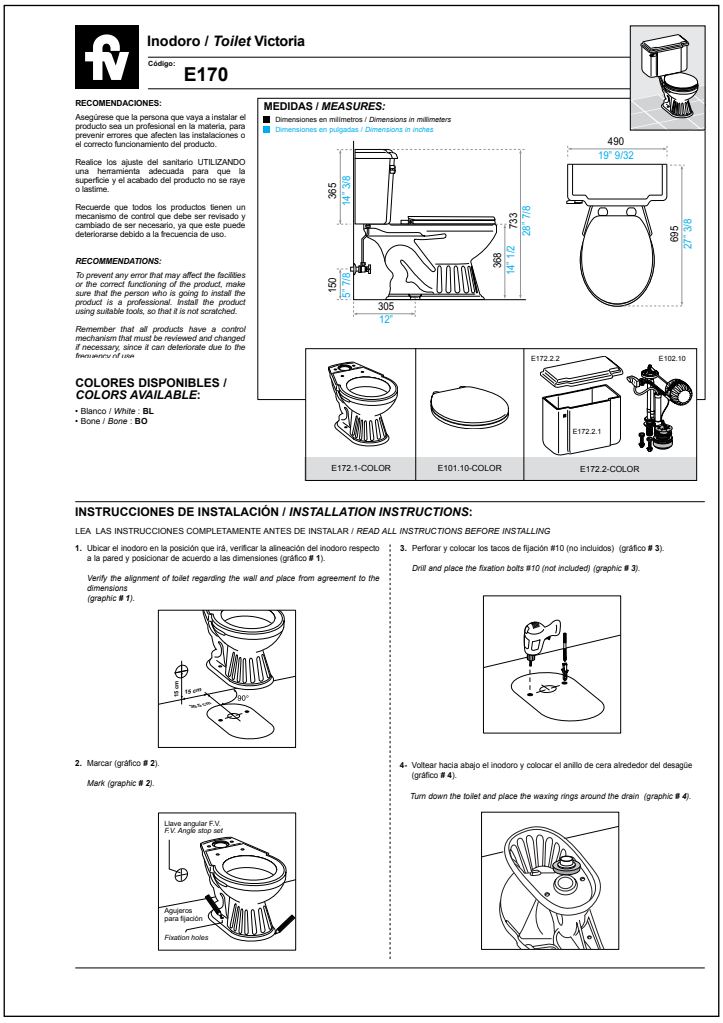
COLOMBIA info.colombia@grupofv.com
PERÚ info.peru@grupofv.com
CENTROAMÉRICA info.cea@grupofv.com

FV - ÁREA ANDINA S.A. se reserva el derecho de modificar, cambiar, mejorar y/o anular materiales, productos y/o diseños sin previo aviso.

ARTE PARA VISUALIZAR

TIRO

RETIRO



Inodoro / *Toilet* Victoria

Código: **E170**

RECOMENDACIONES:

Asegúrese que la persona que vaya a instalar el producto sea un profesional en la materia, para prevenir errores que afecten las instalaciones o el correcto funcionamiento del producto.

Realice los ajuste del sanitario UTILIZANDO una herramienta adecuada para que la superficie y el acabado del producto no se raye o lastime.

Recuerde que todos los productos tienen un mecanismo de control que debe ser revisado y cambiado de ser necesario, ya que este puede deteriorarse debido a la frecuencia de uso.

RECOMMENDATIONS:

To prevent any error that may affect the facilities or the correct functioning of the product, make sure that the person who is going to install the product is a professional. Install the product using suitable tools, so that it is not scratched.

Remember that all products have a control mechanism that must be reviewed and changed if necessary, since it can deteriorate due to the frequency of use.

MEDIDAS / *MEASURES:*

■ Dimensiones en milímetros / *Dimensions in millimeters*

■ Dimensiones en pulgadas / *Dimensions in inches*

COLORES DISPONIBLES / *COLORS AVAILABLE*:

• Blanco / *White* : **BL**

• Bone / *Bone* : **BO**

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / *INSTALLATION INSTRUCTIONS*:

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR / *READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING*

1. Ubicar el inodoro en la posición que irá, verificar la alineación del inodoro respecto a la pared y posicionar de acuerdo a las dimensiones (gráfico **# 1**).

*Verify the alignment of toilet regarding the wall and place from agreement to the dimensions (graphic **# 1**).*

2. Marcar (gráfico **# 2**).

*Mark (graphic **# 2**).*

3. Perforar y colocar los tacos de fijación #10 (no incluidos) (gráfico **# 3**).

*Drill and place the fixation bolts #10 (not included) (graphic **# 3**).*

4- Voltear hacia abajo el inodoro y colocar el anillo de cera alrededor del desagüe (gráfico **# 4**).

*Turn down the toilet and place the waxing rings around the drain (graphic **# 4**).*

5. Fijar el inodoro al piso con pernos (gráfico **# 5**).

*Fix the toilet to the floor (graphic **# 5**).*



6. Nivelar el inodoro y fijar al piso con un cordón de silicona (gráfico **# 6**).

*Level the toilet and fix it to the floor with a silicone cord (graphic **# 6**).*



Nota: No es recomendable usar cemento mortero en la base del inodoro. **La Garantía FV no cubre inodoros instalados con mortero.**
Antes de instalar el tanque verifique que la tubería de alimentación este limpia y libre de impurezas y residuos de construcción.

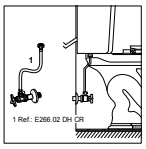
7. Colocar el tanque con el herraje armado, retire su tapa invitatelo y coloque el empaque espumoso, Ubicar el tanque sobre el inodoro alineando las dos piezas (gráfico **# 7**).

*Remove the cover of the tank cover. Place the tank on the toilet aligning the holes in order to join both pieces (graphic **# 7**).*



8. Para la conexión a la acometida de agua usted puede usar: llave angular F.V. - Franz Viegener (gráfico **# 8**).

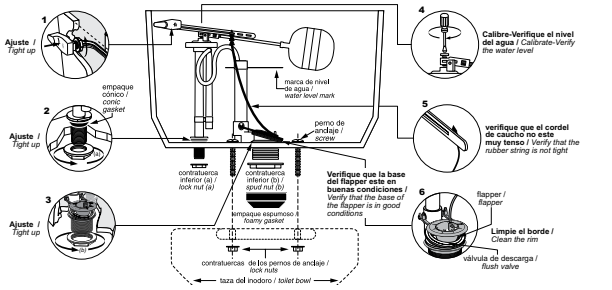
*To connect the toilet you can use: F.V. angle stop set (graphic **# 8**).*



Note:** It is not advisable to use cement in the base of the toilet. **The warranty doesn't cover toilets installed with cement.
To fix it Before installing the tank, verify that the feeding pipe is clean and free of sludge and construction residuals.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO / *ADVICES MAINTAINANCE:*

En caso de tener algún problema con el herraje verifique los siguientes puntos:
If you have any problem with the fitting, please verify the following points:



Los sanitarios F.V. son fabricados con porcelana sanitaria vitrificada, cumpliendo normas internacionales, garantizando así su larga vida útil. Por las características propias de los materiales utilizados y la tecnología empleada en su desarrollo, se limpian fácilmente evitando el desarrollo de gérmenes y hongos.

Realice la limpieza utilizando productos limpiadores y desinfectantes para baños de marcas reconocidas. Ayúdese de una esponja o un paño húmedo. En lo posible evite productos de limpieza fuertemente abrasivos. la porcelana sanitaria vitrificada no permite adherencias y las grasas se eliminan con facilidad.

La porcelana sanitaria mantiene el brillo propio de su esmalte sin necesidad de pulimentos.

F.V. bathroom sets are made of vitrified porcelain according to international regulations, giving to the products a long lifetime warranty. Because fo the characteristics of vitrified porcelain, these products can be cleaned easily, avoiding the growing of germs and mold.

For cleaning use bathrooms cleaners and desinfectants of well-known trade-marks and sponge or humid cloth. Avoid, it possible, abrasive clening products. The vitrified porcelaine does not allow adherences and grease and oil are eliminated easily.

Porcelaine enamel maintains its own brightneed without the need of polishing.

Encuentre **Repuestos Legítimos FV** y la **Garantía Total FV** en: **www.fvandina.com**

FV Responde
Centro de atención al usuario

ECUADOR	fvresponde@fvecuador.com	**COLOMBIA**	info.colombia@grupofv.com
	1-800 FV FV FV (1-800 38 38 38)	**PERÚ**	info.peru@grupofv.com
		CENTROAMÉRICA	info.cea@grupofv.com

FV - ÁREA ANDINA S.A. se reserva el derecho de modificar, cambiar, mejorar y/o anular materiales, productos y/o diseños sin previo aviso.

Código: HT- 1018F

Fecha: 2019 - 10 - 07

HOJA DE INSTALACIÓN INODORO VICTORIA E170 (SECCIÓN SANITARIOS)			**Código:** **HT- 1018F**	FRANZ VIEGENER
Impresión:	TIRO Y RETIRO	**Tamaño:** 210 x 297	**Unidades:** milimetros	**Fecha Elaboración:** 25 / octubre / 2011
Material:	Papel Bond de 75 gr.		**Tolerancia Dimensional:** +/- 1mm	
Colores:	- TINTA NEGRA (escala de grises).			**Fecha Modificación:** 09 / mayo / 2012 Cambio formato de horizontal a vertical y se añade código de herraje, deposito y tapa. 2017/01/05 Cambia diseño e información 2017/09/11 cambia nota del mortero 2019/10/07 cambia FV responde
Acabados:	Formato A4 (210 x 297 mm).			
NOTA:	ESTE BOCETO ESTA AL 45%			
Elaborado por:	Maggie Ramos	**Dpto.:** Diseño Fábricas	**Modificado por:** Maggie Ramos	